

**ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ - DONATIONS - ΔΩΡΕΕΣ**

A ELIA £100, S NICOLAOU £200, M GEORGI £30, P THEOCHAROUS £60

**FORTHCOMING EVENTS ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ**

1. Holy Confession. Every Saturday morning 9:30-11:30 by Fr Joseph, by appointment only.
2. Ladies Lunch 9th May 2026. 12:00-4:00pm. £30 per person
3. Church Annual General Meeting 10th May 2026. 1:00-2:30pm.
4. A Clay Activity with Photini Pottery 28th May 2026. 6:00-8:00pm. £24 per person (Ages 12+ years old). Please pre-book on www.photinipottery.co.uk in Events section.
5. Bible Study 4th June 2026. 7:30-9:00pm.

**PLEASE KEEP THOSE DATES IN YOUR DIARY!!!**

**ΓΕΥΜΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ**

Κάθε πρώτη Δευτέρα του μήνα στην Εκκλησία μας προσφέρεται γεύμα προς τους ηλικιωμένους μας. Το γεύμα που έγινε την Δευτέρα 2α Μαρτίου 2026 το πρόσφεραν η Οικογένεια Ξένιας Χατζηπερή, υπέρ υγείας της Οικογένειας της και εις μνήμην των αγαπημένων προσώπων της. Το επόμενο γεύμα θα είναι την Δευτέρα 11η Μαΐου 2026. Εάν κάποιος επιθυμεί να προσφέρει μπορεί να μιλήσει με την Πρόεδρο κ. Χριστίνα Γεωργίου, ή με τον Ιερατικό μας Προϊστάμενο π. Ιωσήφ Παλιούρα.



**ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΜΑΪΟΥ**

01. Ιερεμίας 05. Ειρήνη
07. Ακάκιος 08. Αρσένιος
09. Ησαΐας, Χριστόφορος
10. Λαυρέντιος 13. Γλυκερία
21. Κωνσταντίνος, Ελένη

**Χρόνια Πολλά στους εορτάζοντες!!**



**Φωτογραφίες από την Κοινωνική μας ζωή**

**ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ**

Εσπερινός Σαββάτου 5.30μμ – 6.30 μμ

Θεία Λειτουργία Κυριακής 9.30am – 12.30pm

**HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30am-10.30am**

**Μάιος 2026 / May 2026**

Παρασκευή	1/5/26	Αγιασμός Προτομηνιάς / Holy Water service	9.30-10.00
Τρίτη	5/5/26	Αγίας Ειρήνης Μεγαλομάρτυρος και Εφραίμ Μεγαλομάρτυρος του Θαυματουργού St Irene Great-Martyr and Ephrem the Great-Martyr the Wonderworker	9.30-11.30
Τετάρτη	6/5/26	Μεσοπεντηκοστής / Mid-Pentecost	9.30-11.30
Παρασκευή	8/5/26	Ιωάννου του Θεολόγου / John the Theologian	9.30-11.30
Τετάρτη	20/5/26	Απόδοσις του Πάσχα / Leave-taking of Pascha (Easter)	9.30-11.30
Πέμπτη	21/5/26	Της Αναλήψεως και Αγίων Κωνσταντίνου & Ελένης των Ισαποστόλων The Ascension of our Lord Jesus Christ and Sts Constantine & Helen Equal-to-the-Apostles	9.30-11.30
Δευτέρα	25/5/26	Γ' εύρεσις Τιμίας κεφαλής Ιωάννου του Προδρόμου Third Finding of the Precious Head of St John the Baptist	9.30-11.30
Τετάρτη	27/5/26	Αγίου Ιωάννου του Ρώσου / St John the Russian	9.30-11.30
Παρασκευή	29/5/26	Εσπερινός Ψυχοσαββάτου / Vespers for Saturday of Souls	6.00-7.00μμ
Σάββατο	30/5/26	Ψυχοσαββάτο / Saturday of Souls	9.30-12.00
Κυριακή	31/5/26	Κυριακή της Πεντηκοστής / Sunday of Pentecost	9.00-13.00
<b>Ιούνιος 2026 / June 2026</b>			
Δευτέρα	1/6/26	Του Αγίου Πνεύματος / The Holy Spirit	9.30-12.00
Κυριακή	7/6/26	Αγίων Πάντων / All Saints	9.30-12.30
Πέμπτη	11/6/26	Αποστόλων Βαρνάβα και Βαρθολομαίου & Λουκά επισκόπου Κριμαίας του Ιατρού Bartholomew and Barnabas the Apostles & Luke the Bishop of Crimea the doctor	9.30-11.30



**ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ HERTFORDSHIRE**

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας  
Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6BS. Tel: 01707 650147  
Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146



**«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής ημερίς έστε εν Κυρίω.» Α' Κορ θ' 2**

**ΒΡΕΤΑΝΝΟΙ ΑΓΙΟΙ: Η ΑΓΙΑ ΧΙΛΝΤΑ**

Η Αγία Χίλντα ήταν στενή συγγενής του βασιλέα Έντουιν της Νορθουμβρίας, ενός από τα επτά βασίλεια στα οποία ήταν διαμεμένη η Αγγλία τον 7ο αιώνα, την εποχή που έβγαυε από την ειδωλολατρία. Είχε λάβει το Άγιο Βάπτισμα χάρη στο κήρυγμα του Αγίου Παυλίνου, ενός από τους ιεραποστόλους της Ρώμης, και για τριάντα χρόνια καλλιεργούσε τις ευαγγελικές αρετές στον κόσμο, μέχρι την ημέρα που ανταποκρινόμενη στην κλήση του Θεού έλαβε την απόφαση να εγκαταλείψει τα εγκόσμια, την οικογένειά της και την πατρίδα της.



εποχή εκείνη στα βρετανικά νησιά, την κάλεσε πίσω στη Νορθουμβρία και της παραχώρησε μια μικρή γαιοκτησία, όπου για ένα χρόνο άσκησε τον μοναχικό βίο επικεφαλής μιας μικρής ομά-

στη διεύθυνση των γυναικείων αδελφοτήτων της, τις οποίες οδηγούσε προς τον Θεό εξασφαλίζοντας με σοφία την τάξη και την αγάπη σε τέτοιο σημείο που λεγόταν ότι η Μονή του Χουίτμπυ ήταν η τέλεια εικόνα της Εκκλησίας των Αποστολικών χρόνων, όπου πλούσιοι και φτωχοί είχαν τα πάντα κοινά και τους ένωνε η ίδια αγάπη, αλλά και στη διοίκηση ενός ανδρικού μοναστηριού που ήταν προσαρτημένο στο Χουίτμπυ, όπως συνέβαινε την εποχή εκείνη, και το οποίο χάρη σε αυτήν έγινε πραγματικό κέντρο εκπαίδευσης πολλών ιεραποστόλων και αγίων επισκόπων.

Μετέβη στο βασίλειο της ανατολικής Αγγλίας, ο βασιλιάς της οποίας είχε νυμφευθεί την αδελφή της, με την πρόθεση να περάσει στη Γαλλία για να γίνει μοναχή στην περίφημη Μονή της Σελ, κοντά στο Παρίσι, ένα από τα μοναστήρια που εξαρτιόταν από τη Μονή του Λουξέιγ, όπου πήγαιναν τότε και άλλες παρθένες ευγενικής Σαξονικής καταγωγής.

Βασιλείς, πρίγκιπες των γειτονικών περιοχών, ο επίσκοπος Άνταν και όλος ο λαός προσέφευγαν στην Αγία Χίλντα για να λάβουν τις συμβουλές και τις πνευματικές οδηγίες της. Θεωρούνταν ως η αληθινή πνευματική μητέρα της χώρας.

Συνέχεια...

Μετέβη στο βασίλειο της ανατολικής Αγγλίας, ο βασιλιάς της οποίας είχε νυμφευθεί την αδελφή της, με την πρόθεση να περάσει στη Γαλλία για να γίνει μοναχή στην περίφημη Μονή της Σελ, κοντά στο Παρίσι, ένα από τα μοναστήρια που εξαρτιόταν από τη Μονή του Λουξέιγ, όπου πήγαιναν τότε και άλλες παρθένες ευγενικής Σαξονικής καταγωγής.

Κατά τα τριάντα έτη της ηγουμενίας της στα δύο τούτα μοναστήρια, η Αγία Χίλντα επέδειξε μια αξιοθαύμαστη ικανότητα, όχι μόνον

**ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ ΑΛΗΘΩΣ ΑΝΕΣΤΗ**



**Parking at Our Church**

The parking areas at our church are not owned by us but are leased to us at an annual cost of £12,500 per year. As you can appreciate, being a charity, this is a huge financial burden on our resources. To help towards this cost, we ask from the kindness of your hearts to donate just £1 every time you use the parking. Thank you and God bless.

# ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

© Μήνας που Πέρασε!

**Συνέχεια...**

Αφού για πολλά χρόνια οδήγησε έτσι πολλές ψυχές προς τον Κύριο, δοκιμάστηκε εν συνεχεία για έξι χρόνια από μια σκληρή αρρώστια, η οποία δεν την εμπόδισε ωστόσο να συνεχίσει την πνευματική της καθοδήγηση.

Το έβδομο έτος αυτού του μαρτυρίου της, στις 17 Νοεμβρίου του 680 μ.Χ., σε ηλικία 66 χρόνων, συγκέντρωσε τις πνευματικές θυγατέρες της, μετέδωσε σε αυτές τις τελευταίες της οδηγίες για αγάπη και παρέδωσε με χαρά την ψυχή της στον Κύριο.

Μία άλλη αγία της εποχής, η Αγία Μπέγκου, είδε τότε την ψυχή της να υψώνεται προς τον ουρανό.

Η Αγία Χίλντα υπήρξε, με την Αγία Έμπα του Κόλντανγκχαμ, μία από τις μεγάλες μορφές του νέου εκείνου Αγγλοσαξονικού Χριστιανισμού και προσφέρει ένα σπάνιο παράδειγμα μιας πνευματικής μητέρας που έλαβε από τον Θεό το χάρισμα να οδηγεί όχι μόνον μοναχές, αλλά και μοναχούς, ακόμη δε και επισκόπους, γιατί ουκ ένι άρσεν και θήλυ, πάντες γαρ υμείς εις εστέ εν Χριστώ Ιησού (Γαλ. 3, 28).

Τον βίο της Αγίας Χίλντα (Hilda) συνέγραψε ο Άγιος Βέδας (Bede).

Πηγή: *Νέος Συναξαριστής της Ορθοδόξου Εκκλησίας*, υπό ιερομονάχου Μακαρίου Σιμωνοπερίτου

**ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ**

**Τον μήνα Απρίλιο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις:**

1. Του Νικόλαου-Ανδρέου γιου του Μιχαήλ-Ανδρέου και της Μόνικας Χριστοδούλου, με αναδόχους την Νατάσα Αχιλλέα και την Ρεβέκκα-Μαρία Fischer.
2. Της Σοφίας-Μαρίας κόρης του Ανδρέου και της Έλενας Γεωργίου, με αναδόχους την Μαρία Μανώλη και τον Μάριο Μανώλη.
3. Της Μελίας-Μαρίας κόρης του Γεωργίου-Νίκου Πάκου και της Αγγελικής Λούλα, με αναδόχους την Άννα Λούλα και τον Ευάγγελο Τσιώνη.
4. Της Ηλιάνας-Σοφίας κόρης του Davide Langui και Άννας-Μαρίας Βασιλείου, με αναδόχους την Μαρία Βίκτωρος και τον Ανδρέα Βίκτωρος.
5. Του Αιμιλιανού-Κυριάκου γιου του Κυριάκου-Νεοκλή και της Annabelle-Jane-Evelyn Νεοκλέους, με αναδόχους την Μιράντα Αθανασίου-Γεωργίου, τον Ιούλιο Γεωργίου και τον Darnell-Anthony Furlong.
6. Του Λουκά-Ιωσήφ γιου του Αντωνίου-Κώστα και της Krisztina Παρασκευά, με ανάδοχο τον Ζαχαρία-Κωστή Goodman.
7. Του Ιάκωβου γιου του Christopher-Luke Clark και της Σοφίας Ανδρέου, με αναδόχους τον Χριστάκη Ανδρέου και την Alexandra Cacciatore.
8. Του Λουκά-Stuart γιου του Christopher-Luke Clark και της Σοφίας Ανδρέου, με αναδόχους τον Ανδρέα Ανδρέου, τον Matthew Clark και τον Daniel Clark.

**Ευχόμαστε να σας ζήσουν οι Νεοφώτιστοι!**

**ΓΑΜΟΙ: Τον μήνα Απρίλιο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Γάμοι:**

1. Του Σάββα-Στέφανου Χατζησάββα μετά της Ελένης-Αλίκης Μπουραζάνη.

**Ευχόμαστε να ζήσουν οι Νεόνυμφοι!**

**ΚΗΔΕΙΕΣ:** Τον μήνα Απρίλιο εψάλει η εξόδιος Ακολουθία των αείμνηστων Κυριάκου Ζάμπα, Ευτυχίας Ιωαννίδου, Όμηρου Χριστόφορου Ομήρου και Θεοδώρας Γιάννη.

**Αιώνια τους η μνήμη!**



Φωτογραφικό υλικό από τις ομαδικές Βαπτίσεις το Σάββατο του Λαζάρου

**LS** LOUCAS SYMEOU  
07944 068 515  
info@lspumbingandheating.co.uk  
GAS | PLUMBING | HEATING  
LS GAS PLUMBING HEATING  
GAS SAFETY SERVICES | BOILER INSTALLATIONS | POWER FLUSHING  
RADIATORS | MAINTENANCE | GENERAL PLUMBING

**AC Partners**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
0206 446 4200  
info@ac-partners.co.uk  
869 High Road, London, N12 8QA

**Happy Skin**  
Eczema Clothing  
Our products are perfectly engineered to help treat your little ones eczema.  
www.happy-skin.com

## What is Liturgy? (Part 7)

The major structural change in the development of the Christian rite took place by the latter part of the third century. Until this time it was not uncommon for Christian worship to still have two separate components, the Synaxis (directly derived from the Synagogue) and the Eucharist. The Eucharist was for believers only, and while all were expected to attend, this portion of the service was closed to non-believers. With the removal of persecution and the development of public worship, the need for separate services disappeared. By the end of the sixth century, holding one rite without the other had become very uncommon. The two rites had some similar and overlapping components, which were easily incorporated into each other. Prior to this synthesis, the Synaxis and the Eucharist services had the following components:

Synaxis or "Meeting"	Eucharist
Greeting and Response	Greeting and Response
Lections interspersed with Psalmody	Kiss of Peace
Psalmody	Offertory
Sermon	Eucharistic Prayer
Dismissal of Catechumens	Fraction
Intercessory Prayers	Communion
Benediction	Benediction

It is very easy to see how these two services could be fused together to form two parts of one celebration. In the Eastern and Western Church this synthesis occurred and included liturgical enrichments, including the addition of hymns, expanded use of litanies, and the inclusion of the Nicene-Constantinopolitan Creed. As shown, this synthesis was true to the original worship of the Early Church. The Synaxis is very similar to the Synagogue service. And the Eucharist is almost identical to the Eucharist which Justin Martyr describes in his *First Apology* as taking place at Rome in 135 A.D. (see further above).

It is important for the understanding of the whole future history of the Liturgy to grasp the fact that the Eucharistic worship from the outset was not based on Scripture at all, Old or New Testament, but solely on tradition. The authority for its celebration was the historical tradition that it had been instituted by Jesus Christ, cited incidentally by St. Paul in 1 Corinthians 11, and attested in the second Christian generation by the written Gospels.

Thus, the Liturgy is:

- An oral tradition, originating with Jesus Himself.

• Parallel to the traditions that originated the New Testament.

• Handed down, as it were, in the very act of its celebration.

• Handed down from one generation of Christians to the next by those who participate in it in different capacities.

The earliest rites in the Eastern Church include the Jerusalem liturgy of St James (1<sup>st</sup> century A.D.), the Alexandrian liturgy of St Mark (1<sup>st</sup> century A.D.), the East Syrian liturgy, the West Syrian liturgy of Antioch, the Armenian liturgy, and the Coptic liturgy. Most liturgical scholars accept that in the Eastern Orthodox Church, three principal rites emerged over time: the East Syrian, the West Syrian and the Alexandrian. These liturgies were similar. From these emerged the most used liturgies of St John Chrysostom (5<sup>th</sup> century A.D.) and St Basil the Great (4<sup>th</sup> century A.D.).

The musical forms of early Christian worship were initially Jewish, such as the chanting of Psalms. As the Gentile missions began, Christians began incorporating Greek music forms. The language of worship became almost universally Greek, which was the common language of the Roman Empire, and more Greek music forms and theory came into use in the Church. Within twenty to forty years, the Christian worship service was a composite of Jewish and Greek liturgical music forms, following the basic shape of Jewish Synagogue and Temple worship. Within a hundred years, as the Church spread across the Roman Empire and most of its members were Gentiles who spoke Greek and lived in a Greek culture, most of the musical style and theory had become Greek. It still retained some Jewish form and content such as chanting. After the legalisation of Christianity in the early 4th century A.D., this music form and style developed into Byzantine music, the Church's first formal music form. Byzantine music was very broadly and consistently used throughout the Church through the seventh and eighth centuries. The Church chose eight modes out of twelve, as appropriate for religious use, from the Ancient Greek music modes. Byzantine music is undeniably of composite origin, drawing on the artistic and technical productions of the classical age, on Jewish music, and inspired by the monophonic vocal music that evolved in the early Christian cities of Alexandria, Antioch and Ephesus.

**ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ! ΑΛΗΘΩΣ ΑΝΕΣΤΗ! CHRIST IS RISEN! HE IS RISEN INDEED!**

**Gravestone Cleaning & Relettering Services**  
Offering professional gravestone cleaning and relettering with non-toxic, environmentally-friendly products. Preserve the beauty of your loved one's memorial, safely and respectfully.  
Contact Brian for a reliable, no-obligation quotation on 07299628454

**ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΑΙΘΟΥΣΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ CHURCH HALL IS NOW AVAILABLE FOR HIRE**

Η εκκλησία μας διαθέτει πλέον αίθουσα εκδηλώσεων προς ενοικίαση για βαπτίσεις, παρηγοριά για κηδείες κτλ. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλώ επικοινωνήστε μέσω τηλεφώνου ή email της εκκλησίας μας.

Now our church has a hall available for hire for baptisms, wakes/consolation meal for funerals etc. Please contact our church office by phone or email for more details.

**Mobile App** Download our app for your mobile device and watch our live broadcast. **Week** **Online Booking** Make your booking for a wedding or baptism online. **Live Broadcast** Watch our live broadcast on your computer anywhere in the world.

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριανός Μελέκης

John Chrysanthou LETTINGS MANAGER  
0208 446 9230  
+44 7957 437 826  
john@chrysanthonylettings.com  
www.chrysanthonylettings.com  
Chris Antony Estates Limited, 3 - 5 Thorne Villas, London, N7 7PH  
E: info@capitalhomesestates.co.uk W: www.capitalhomesestates.co.uk

**Capital Homes**  
Estate Agents and Valuers  
Head Office: PO. Box 3309 1 Turnpike Lane London N6 9EJ  
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656  
E: info@capitalhomesestates.co.uk W: www.capitalhomesestates.co.uk

**BOND FINANCIAL LTD**  
MARIO GEORGIADIS AND STEVE CONSTANTINOU  
Salisbury House, 81 High Street Potters Bar, Herts, EN6 5AS  
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com  
MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.

...you are the seal of my apostleship in the Lord" 1 Cor 9:2